

Montag

Upcycling - Aus Alt mach Neu (1./2. Klasse)

Hast du Lust, aus alten Sachen etwas Neues zu machen?

Upcycling ist eine Form der Wiederverwertung, bei der Müll oder scheinbar unbrauchbare Dinge in etwas Neues verwandelt werden. Oft braucht man nur etwas Fantasie und etwas Bastelgeschick um schöne neue Dinge herzustellen. Wir werden dies gemeinsam machen.

Θέλετε να φτιάξετε κάτι νέο από παλιά πράγματα;

Η δημιουργική επαναχρησιμοποίηση (Upcycling) είναι μια μορφή ανακύκλωσης που μετατρέπει τα σκουπίδια ή φαινομενικά άχρηστα πράγματα σε κάτι νέο. Συχνά χρειάζεται μόνο λίγη φαντασία και κάποιες δεξιότητες χειροτεχνίας για να φτιάξετε όμορφα νέα πράγματα. Σε αυτόν τον Όμιλο θα το επιχειρήσουμε παρέα!

Für wen?: Klassenstufe 1&2

Leitung: Herr Sommer

Wann?: Montag, 7. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: 5 Euro (und Material wird von zu Hause mitgebracht)

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

Fußball

Ziel dieser AG ist spielend elementare Techniken und Regeln des Fußballs zu erlernen. Dabei wird das Fußballspielen auf dem kleinen Feld eine wichtige Rolle spielen.

Στόχος αυτής της ομάδας εργασίας είναι να παίξουμε ποδόσφαιρο και να μάθουμε κάποιες βασικές τεχνικές και κανόνες του παιχνιδιού. Πάνω από όλα όμως είναι παιχνίδι, παιχνίδι, παιχνίδι σε μικρό γήπεδο!!!

Für wen?: Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Frau Filopoulou

Wann? Montag, 7. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

Alle fleißigen Handwerker aufgepasst:

Hast du Lust wie die Erwachsenen an einer echten Werkbank zu arbeiten - zu nähen, zu sägen oder zu schleifen?

In der AG "Handwerkliches Arbeiten" werden wir mit unterschiedlichen Materialien wie Holz, Wolle und Stoff arbeiten und nützliche Dinge herstellen: Holzspielzeuge, Filztäschchen und andere nützliche Dinge für drinnen und draußen.

Μαστόρια, την προσοχή σας!

Θέλεις να δουλεύεις σαν τους ενήλικες σ' έναν πραγματικό πάγκο εργασίας; Να ράβεις, να πριονίζεις και να τροχίζεις;

Στον όμιλο «ξυλομαστορέματα» θα επεξεργαστούμε διάφορα υλικά όπως το ξύλο, το μαλλί και το ύφασμα και θα φτιάξουμε χρήσιμα πράγματα: ξύλινα παιχνίδια, τσαντάκια και άλλα χρήσιμα πράγματα για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.

Für wen? Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Frau Spannagel

Wann? Montag, 7. & 8. Stunde

Kosten: 100 Euro

Materialkosten: 15 Euro pro Halbjahr

Mindestteilnehmerzahl: 8 Kinder

Dienstag

Die Pausengiraffen – Wir hören uns zu und helfen einander

In der AG „Die Pausengiraffen“ lernen wir, wie wir besser und rücksichtsvoller miteinander umgehen und wie wir einen Streit friedlich lösen können. Wenn zwei sich streiten, hilft ein Dritter! Hast du Lust, dich als „Pausengiraffe“ ausbilden zu lassen, und dich als Streitschlichter für ein friedliches Zusammenleben in der Grundschule einzusetzen? Dann komm in die AG!

Στο AG „Die Pausengiraffen“ μαθαίνουμε πώς μπορούμε καθημερινά να συμπεριφερόμαστε με σεβασμό απέναντι στους άλλους και να επιλύουμε ειρηνικά μια διαφωνία ή έναν καβγά. Όταν μαλώνουν δύο παιδιά, μπορεί να βοηθήσει ένα τρίτο! Θα ήθελες να γίνεις «καμηλοπάρδαλη του διαλείμματος» και να κάνεις ό,τι καλύτερο μπορείς, ώστε να νιώθουμε όλοι όμορφα στο σχολείο; Τότε έλα στο AG!

Für wen? Klassenstufe 1 & 2

Leitung: Frau Antypa

Wann?: Dienstag, 7. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

Ballspiele

Spielerische Einführung in die Ballsportarten. Erste Berührung mit dem Ball (Passen, Fangen).

Μία πρώτη επαφή των παιδιών του Δημοτικού με τα ομαδικά παιχνίδια. Εκμάθηση πρώτων δεξιοτήτων και χειρισμών σε ό,τι αφορά τα παιχνίδια με μπάλα.

Für wen?: Klassenstufen 1 & 2

Leitung: Frau Filopoulou

Wann: Dienstag, 7. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

In dieser AG gestalten wir gemeinsam eine Schülerzeitung. Hier könnt ihr recherchieren und Artikel zum aktuellen Schulalltag schreiben, Interviews führen, Fotos machen und über alles schreiben, was euch bewegt und interessiert. Eine Zeitung von Schüler für Schüler.

Στην Schülerzeitung-AG θα δημιουργήσουμε μαζί μια σχολική εφημερίδα. Θα κάνετε έρευνα, θα γράφετε άρθρα για την καθημερινότητα του σχολείου, θα παίρνετε συνεντεύξεις, θα βγάζετε φωτογραφίες και θα γράφετε για όσα σας ενδιαφέρουν και σας συγκινούν. Μια εφημερίδα φτιαγμένη από μαθητές για μαθητές.

Für wen? Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Frau Gountouva

Wann? Dienstag, 7. & 8. Stunde

Kosten: 100 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 8 Kinder

*Forschen und experimentieren - Kleine Forscher - Ερευνούμε και πειραματιζόμαστε –
Μικροί ερευνητές*

Warum schwimmt Eis auf dem Wasser, aber Steine gehen unter? Warum sind Blätter grün? Besteht mein blauer Filzstift nur aus dieser einen Farbe? Wie kann ich Luft einfangen? Wie entsteht ein Regenbogen? Wo kommt der Zucker her? Wie wird Käse aus Milch gemacht? Diese und noch mehr interessante Alltagsfragen werden wir zusammen erforschen. Ihr könnt spannende Experimente durchführen und dadurch einen Einblick in Welt der Naturwissenschaften erhalten.

Γιατί ο πάγος επιπλέει στο νερό ενώ ή πέτρα βυθίζεται; Γιατί είναι πράσινα τα φύλλα; Υπάρχουν κι άλλα χρώματα μέσα στο μπλε μου μαρκαδόρο εκτός από το μπλε; Πώς μπορώ να «πιάσω» τον αέρα; Πώς δημιουργείται ένα ουράνιο τόξο; Πού βρίσκουμε τη ζάχαρη; Πώς γίνεται το γάλα τυρί;

Θα ερευνήσουμε μαζί αυτές και άλλες ενδιαφέρουσες ερωτήσεις της καθημερινότητας. Κάνοντας συναρπαστικά πειράματα μπορείτε να γνωρίσετε τον κόσμο των θετικών επιστημών.

Für wen? Klassenstufe 3 & 4

Leitung: Frau Wagner

Wann?: Dienstag, 7. & 8. Stunde

Kosten: 50 Euro (die AG findet im halbjährlichen Wechsel statt)

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 8 Kinder

Ziel dieser AG ist die tänzerische Erziehung der Kinder in den griechischen Volkstänzen und das Auftreten dieser Gruppe bei schulischen Feierlichkeiten. Die Kinder lernen dabei die Grundschnitte und tänzerische Fertigkeiten von griechischen Volkstänzen.

Εκμάθηση βασικών βημάτων και δεξιοτήτων των Ελληνικών Παραδοσιακών χορών, με στόχο την μουσικοκινητική αγωγή των παιδιών αλλά και τη συμμετοχή αυτών στις εκδηλώσεις του σχολείου μας.

Für wen? Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Frau Filopoulou

Wann?: Dienstag, 8. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

*Forschen und experimentieren - Kleine Forscher - Ερευνούμε και πειραματίζουμε –
Μικροί ερευνητές*

Warum schwimmt Eis auf dem Wasser, aber Steine gehen unter? Warum sind Blätter grün? Besteht mein blauer Filzstift nur aus dieser einen Farbe? Wie kann ich Luft einfangen? Wie entsteht ein Regenbogen? Wo kommt der Zucker her? Wie wird Käse aus Milch gemacht?

Diese und noch mehr interessant Alltagsfragen werden wir zusammen erforschen. Ihr könnt spannende Experimente durchführen und dadurch einen Einblick in Welt der Naturwissenschaften erhalten.

Γιατί ο πάγος επιπλέει στο νερό ενώ ή πέτρα βυθίζεται; Γιατί είναι πράσινα τα φύλλα; Υπάρχουν κι άλλα χρώματα μέσα στο μπλε μου μαρκαδόρο εκτός από το μπλε; Πώς μπορώ να «πιάσω» τον αέρα; Πώς δημιουργείται ένα ουράνιο τόξο; Πού βρίσκουμε τη ζάχαρη; Πώς γίνεται το γάλα τυρί;

Θα ερευνήσουμε μαζί αυτές και άλλες ενδιαφέρουσες ερωτήσεις της καθημερινότητας. Κάνοντας συναρπαστικά πειράματα μπορείτε να γνωρίσετε τον κόσμο των θετικών επιστημών.

Für wen? Klassenstufen 1 & 2

Leitung: Frau Wagner

Wann? Mittwoch, 7. & 8. Stunde

Kosten: 50 Euro (die AG findet im halbjährlichen Wechsel statt)

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 8 Kinder

Kreatives Schreiben

In dieser AG wollen wir uns – allein, zu zweit und in der Gruppe – auf kreative Weise mit Wörtern, Sätzen und Texten beschäftigen. So werden wir z.B. Figuren und Orte erfinden und ihre Geschichten erzählen.

Σε αυτήν την ομάδα εργασίας θα ασχοληθούμε δημιουργικά – μόνοι μας, σε ζευγάρια και σε ομάδες – με λέξεις, προτάσεις και κείμενα. Θα εφεύρουμε για παράδειγμα χαρακτήρες και τοποθεσίες και θα διηγούμαστε τις ιστορίες τους.

Für wen? Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Frau Rubin

Wann? Mittwoch, 7. & 8. Stunde

Kosten: 100 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 8 Kinder



In der Tennis-AG kümmern wir uns ganz speziell darum, den kleinen Schüllerinnen und Schüler Lust auf Tennis zu machen. Ziel ist es, den Umgang mit Schläger und Ball näher zu bringen und die Grundtechniken zu erlernen, so dass sie später richtig Tennisspielen können. Mitbringen müssen sie einen Tennisschläger und viel Lust und gute Laune. Rote und orange Bälle, sowie ein Mini-Tennisfeld stellt die Schule zur Verfügung

Σε αυτή την ομάδα εργασίας φροντίζουμε ώστε οι μικροί μαθητές και μαθήτριες μας, να αποκτήσουν κέφι για το τένις. Στόχος μας είναι να μάθουν να χειρίζονται τη ρακέτα με τη μπάλα, την εκμάθηση βασικών τεχνικών, ώστε αργότερα να μπορούν να παίζουν το σωστό τένις. Το μόνο που χρειάζεται να έχουν μαζί τους είναι ρακέτα τένις και καλή διάθεση. Μπάλες κόκκινες η πορτοκαλί καθώς και μίνι γήπεδο τένις θα διαθέσει το σχολείο.

Für wen? Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Herr Kasilas

Wann? Mittwoch, 7. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: - (ein eigener Tennisschläger muss mitgebracht werden)

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

Donnerstag

Spiel & Spaß mit Deutsch – Γερμανικά παιχνίδια

Deutsch lernen ist immer nur lesen und schreiben? Natürlich nicht! Hier wollen wir viele verschiedene Spiele spielen und dabei Deutsch lernen. Das können Gesellschaftsspiele sein, Rollenspiele oder auch Rätselspiele.

Μαθαίνω γερμανικά σημαίνει μόνο διαβάζω και γράφω; Όχι βέβαια! Εδώ θέλουμε να παίξουμε πολλά και διάφορα παιχνίδια και παράλληλα να μαθαίνουμε και γερμανικά. Θα παίξουμε επιτραπέζια, παιχνίδια ρόλων αλλά θα λύνουμε και γρίφους.

Für wen? Klassenstufen 1 & 2

Leitung: Frau Gountouva

Wann? Donnerstag, 7. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

Instrumentales Musizieren - Μουσική με όργανα

Musiker aufgepasst:

Bist du in der dritten oder vierten Klasse, spielst ein Instrument und kannst schon Noten lesen? In der AG Instrumentales Musizieren spielen wir wie in einem richtigen Orchester kleine mehrstimmige Lieder und Arrangements.

Μουσικοί, την προσοχή σας!

Είσαι στη Γ' ή Δ' τάξη, παίζεις κάποιο μουσικό όργανο και ξέρεις να διαβάζεις νότες; Στον όμιλο «μουσική με όργανα» παίζουμε μικρά πολύφωνα τραγούδια και διασκευές όπως σε μια κανονική ορχήστρα.

Für wen?: Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Frau Spannagel

Wann?: Donnerstag, 7. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

Du spielst gern Theater, aber stehst nicht so gern auf der Bühne? Dann komm doch zum Schattentheater! In dieser AG beschäftigen wir uns mit einer der ältesten und faszinierendsten Theaterformen überhaupt – dem Schattentheater. Wir bauen unser eigenes kleines Theater, stellen Schattenfiguren her und proben kleine Theaterstücke ein.

Σου αρέσει το θέατρο αλλά όχι τόσο να παίζεις πάνω στη σκηνή; Τότε έλα στο θέατρο σκιών! Στη δραστηριότητα αυτή θα ασχοληθούμε με μια από τις παλαιότερες μορφές θεάτρου – το θέατρο σκιών. Θα επισκευάσουμε το δικό μας μικρό θεατράκι με φιγούρες και θα δουλέψουμε μικρά θεατρικά έργα.

Für wen? Klassenstufen 3 & 4

Leitung: Frau Gountouva

Wann?: Donnerstag, 8. Stunde

Kosten: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder

Kunst-AG / καλλιτεχνικά

In der Kunst-AG möchten wir malen und basteln. Wir werden verschiedene Techniken und Materialien ausprobieren, Künstler kennen lernen und kreativ sein.

Στην Kunst-AG θα δημιουργήσουμε ζωγραφιές και χειροτεχνίες. Θέλουμε να δοκιμάσουμε διάφορες τεχνικές και υλικά, να γνωρίσουμε καλλιτέχνες και να γίνουμε δημιουργικοί.

Für wen? Klassenstufen 1 & 2

Leitung: Frau Gountouva

Wann? Freitag, 7. und 8. Stunde

Kosten: 100 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 8 Kinder

Mathematische Wettbewerbe und logisches Denken

Hast du Spaß an Mathematik und spannenden Knobelaufgaben?

Deine Klasse nimmt auch dieses Jahr an mehreren mathematischen Wettbewerben teil. Wir schauen uns an, wie solche Wettbewerbsaufgaben aussehen können und versuchen sie gemeinsam zu lösen. Zusätzlich beschäftigen wir uns mit Knobelaufgaben und Verschlüsselungen, sowie mit mathematischen Spielen und Zaubertricks.

Σας αρέσουν τα μαθηματικά και οι γρίφοι;

Η τάξη σου θα συμμετέχει και φέτος σε διάφορους διαγωνισμούς μαθηματικών. Μαζί θα δούμε ποια είναι η μορφή και το ζητούμενο αυτού του είδους ασκήσεων και θα προσπαθήσουμε να λύσουμε αντίστοιχες ασκήσεις παρέα! Επιπλέον θα ασχοληθούμε με γρίφους και κρυπτογράφηση, καθώς και με παιχνίδια που έχουν ως βάση τα μαθηματικά αλλά και με μαγικά κόλπα!

Für wen?: Klassenstufe 3 & 4

Leitung: Herr Sommer

Wann?: Freitag, 8. Stunde

Kosten?: 60 Euro

Materialkosten: -

Mindestteilnehmerzahl: 5 Kinder